

Upcoming Events

7/8 Sun	1:30pm	Catechism Refresher gathering. The topic of this series of sharings is "The Gospel according to Mark using the Little Rock Bible Study Method". All are welcome to deepen our understanding and appreciation of the Gospel according to Mark.	Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church
13/8 Sat	4pm	Cantonese Bible Sharing for students will be conducting a welcoming party and election of committee members. Please encourage your friends and relatives (even non-believers) to attend. Please contact Nick Kwok on 0431 393 553 for details.	UTS CM05C.02.56 (opposite to the Market City's car park entrance)
12/8: 8pm - 10.30pm		THS Prayer Meeting for all who desire deliverance from life's troubles and thirst for healing.	Asiana Centre
13/8: 10am - 4pm		Day retreat for all who seek intimacy with God through full awareness of the Holy Spirit. Guest speaker is full time missionary, Imsoon Kim from San Francisco. Lunch provided. Free event, donations welcome. (Stanley Seah, stanley.seah@thsonline.org 0410 300 126)	
The Immaculate Heart of Mary Lady's Club is organising a pilgrimage and sight-seeing trip to Taiwan. You are welcome to join them. Please contact Mrs. Agnes Wong on 9554 8535 for details and booking.			

傳道員組主辦傳道員訓練聚會。歡迎各位參加。聚會的目的：一方面為加深參加者對於天主教信仰的認識，另一方面亦可栽培一些在福傳事工上有召叫的信友。該訓練課程每月一次在亞洲中心聚會。下次聚會的時間為八月十三日下午一時半至四時。而聚會的講題則為「福音上的耶穌」。請聯絡何潤發或傳道員組的成員查詢詳情。

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423
 Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
 電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au
 互聯網網址: www.chinese.sydney.catholic.org.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

常年期第十九主日 2011年8月7日
 Nineteenth Sunday in Ordinary Time, 7th August 2011



團體活動

7/8 星期日	下午一時半	再慕道聚會。由八月份開始將主辦「小磐石」研經聚會，歡迎各位參加，加深對的馬爾谷福音的認識。	聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室
13/8 星期六	下午四時	CBS 廣東話聖經分享學生小組將會舉行歡迎派對及委員選舉活動。請鼓勵身邊有興趣人士或願意認識耶穌基督的學生參與。聯絡人: Nick Kwok 0431 393 553	UTS CM05 C.02.56 (Market City 停車場入口對面)
星期五晚聖神宮殿祈禱會 八月十二日晚上八時至十時半 - 為所有希望從生活上困難獲得解脫，渴求治癒的人而設。		亞洲中心	
一天避靜 八月十三日 上午十時至下午四時 - 透過聖神為所有切願尋求與上主建立親厚關係的人而設。客席講師為來自三藩市的全職傳教士 - 金張任淳女士。將有午餐供應，費用全免，歡迎自由捐獻。報名可聯絡 Stanley Seah, stanley.seah@thsonline.org 0410 300 126。			
婦女會將在十一月一日至十一月十日期間主辦台灣朝聖觀光團。歡迎各位參加。有意參加者請聯絡 Agnes Wong 9554 8535。			
八月份團體祈禱: 27/8/2011 8 to 10pm 意向為普世青年節 (WYD)。耶穌說：你來讓我們一起為青年祈禱——有好的青年，世界未來就有希望。尤其是信賴我的青年人。你把他們帶到我聖體面前來吧！我很開心七月份你們很多人來和我談心。我期盼八月你會再來。到時見！耶穌約你。			

告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 每月第一和第三主日中文彌撒前二十分鐘

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂 主日上午十一時半 (國語)
 亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield) 星期六下午六時 (國語)
 亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午九時半 (英文)
 亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午十一時 (粵語)
 雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時 (粵語)

聖經中的名山

李尚義

「山中人不信有魚大如木，海上人不信有木大如魚」(北齊、顏之雄《顏氏家訓》之『歸心』)因為人的信仰是受制於個人經驗。但基督徒的信仰是啟示的信仰，因耶穌基督的名而信，是超越的信仰。中國文化上，一談到泰山，便會聯想到五岳。因為我們不熟識聖經中的地理，很多時我們便會將馮京作馬涼。現在介紹基督徒的「五岳」。

很多時我們會將**西乃山** (Sina, Sinai) 誤作熙雍 (Zion, Sion) 正確的地理位置是在西奈 (即西乃) 半島的尖端，貼近阿卡巴灣和蘇彝灣。至於此山究在何處？歷來有三種主張；學者多半主張 Jebel Musa 是西乃山，山高 2244 公尺，西乃叢山中最高的山 Jebel Catharina 建有聖女加大利納東正教的隱修會院，其中藏有希臘文，阿拉伯文，敘利亞文和厄提丕雅文的古抄卷。

因為以民在西乃山麓住了一段相當長的時期，梅瑟常上山與天主交談，天主藉他給以民頒布了十誡和法律，與以民結立了盟約，制定了禮制。從此由十二支派組成的以民，便成了天主的民族，天主成了他們的天主。(參出十九:3-9；申六:4-15，七:6-11)。以民的歷史就成了天主民族的歷史。

曷勒布 (Horeb) 又名「天主的山」，因為天主曾在其上發顯了給梅瑟，後又在其上與以民結立了盟約，頒布了約書(出三:1-12；申一:6，四:10，十八:6) 曷勒布通常是指西乃。學者們認為西乃是指群山而言，曷勒布是指群山中的一山而言。所以該山可歸納為西乃的一部。

熙雍 (Zion, Sion) 地理上是指耶京東南的個山崗，位於提洛培雍及克德隆谷之間。概括地指全耶路撒冷城(列下十九:1；詠四十八:12，六十九:36；依一:8，三:16，四:3，十:24，五十二:1，六十:14) 撒羅滿建築聖殿摩黎雅山上，便將約櫃迎入聖殿後，熙雍又成了聖殿及聖山的名稱。(依八:18)「熙雍的子女」慣常指全耶京的居民，或者全以色列民族。(詠十二六:1，一二九:5，三十三:14等) 天主教會是古代以民宗教的正式繼承者，是以熙雍也指現世上的聖

教會而言(希十二:22)；或者指天主的耶路撒冷(默十四:1)。最後，自十字軍東征時代開始，耶京西南部的山岡，就是最後晚餐的所在地，亦被稱為熙雍。

大博爾山 (Tabor) 在納匝肋的東南十數公里處，海拔五百公尺，算是巴力斯坦的一座大山。自古以來，此山被視為聖山。教父們相信耶穌顯聖容的地方便在此處(瑪十七:1-3；谷九:14；路九:28-36)。

加爾瓦略山 (Calvary) (**哥耳哥達** Golgotha) 是主耶穌被釘十字的地方(瑪廿七:33；谷十五:22；路廿三:33；若十九:17) 此名原為阿刺美文，其意謂「髑髏」。因為那小丘的形狀，有如一個髑髏，古時聖教會一些教父以為「哥耳哥達」，是因為在那裏埋著元祖亞當的骨骸。亞當第二—基督—在那裏死去時，以自己的寶血洗淨了元祖的罪，及他的後裔所犯的一切罪過。哥耳哥達的位置現在城牆以內，但在耶穌時代，它是位於耶路撒冷城外(瑪廿七:32；谷十五:20；希十三:12-13)，離聖京不遠。

加爾默耳 (Carmel) (**加爾默羅**) 是一座長三十公里，闊五至十五公里的山脈，高六百尺，由撒瑪黎雅的山脈分裂而出，直至地中海的海法港。厄理亞先知，曾在加爾默羅山上，保衛以民對天主的純粹信仰。聖經曾頌揚該山的美麗。十二世紀時，有一批隱士到該山隱修，日後即為加美樂修會(聖衣會)，在天主聖母的保護下，度默禱生活。

(右圖是西乃半島衛星圖片，三角尖端的下角便是西乃山脈。左上角是地中海。)

